

417452-2026 - Procedură concurențială

Franța – Servicii de oceanografie și de hidrologie – COPERNICUS MARINE - USER - RELANCE DU LOT INFRUCTUEUX N°2 (Traductions multilingues automatiques des sites web du Copernicus Marine Service, de WEkEO et des Copernicus Coastal & Arctic Hubs) DU MARCHE N° 25332-COP-EDITORIAL WEB-7000

OJ S 116/2026 18/06/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard - Anunț de schimbare Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: MERCATOR OCEAN

E-mail: tenders@mercator-ocean.fr

Forma juridică a achizitorului: Entitate cu drepturi speciale sau exclusive

Activitatea autorității contractante: Protecția mediului

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: COPERNICUS MARINE - USER - RELANCE DU LOT INFRUCTUEUX N°2 (Traductions multilingues automatiques des sites web du Copernicus Marine Service, de WEkEO et des Copernicus Coastal & Arctic Hubs) DU MARCHE N° 25332-COP-EDITORIAL WEB-7000

Descriere: Cette consultation est une relance du lot n°2 (Traductions multilingues automatiques des sites web du Copernicus Marine Service, de WEkEO et des Copernicus Coastal & Arctic Hubs) du marché déclaré infructueux n°25332-COP-EDITORIAL WEB-7000 (Support au développement éditorial web et traduction), avis JOUE n° 772687-2025 publié le 19 décembre 2025). Cette consultation a pour objet la réalisation de services de traduction automatique dans les 22 langues officielles de l'Union européenne des sites web éditoriaux Copernicus Marine Service (<https://marine.copernicus.eu/>), Copernicus Arctic (<https://www.arctic.hub.copernicus.eu/>), Coastal Hubs Services (<https://www.coastal.hub.copernicus.eu/>), et Copernicus WEkEO Services (<https://wekeo.copernicus.eu/>).

Identificatorul procedurii: 5880b48d-c161-4d50-bf38-829f759972b5

Identificator intern: 26519L00-COP-EDITORIAL WEB TRANSLATION RELAUNCH-7000

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71351920 Servicii de oceanografie și de hidrologie

Clasificare suplimentară (cpv): 71351900 Servicii de geologie, de oceanografie și de hidrologie , 79530000 Servicii de traducere

2.1.2. Locul de executare

Oriunde

Informații suplimentare: Informations complémentaires: Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation peuvent être présentées : Français ; Anglais Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles : Français ; Anglais

2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 120 000,00 EUR

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: COPERNICUS MARINE - USER - RELANCE DU LOT INFRUCTUEUX N°2 (Traductions multilingues automatiques des sites web du Copernicus Marine Service, de WEKEO et des Copernicus Coastal & Arctic Hubs) DU MARCHE N° 25332-COP-EDITORIAL WEB-7000

Descriere: Cette consultation est une relance du lot n°2 (Traductions multilingues automatiques des sites web du Copernicus Marine Service, de WEKEO et des Copernicus Coastal & Arctic Hubs) du marché déclaré infructueux n°25332-COP-EDITORIAL WEB-7000 (Support au développement éditorial web et traduction), avis JOUE n° 772687-2025 publié le 19 décembre 2025). Cette consultation a pour objet la réalisation de services de traduction automatique dans les 22 langues officielles de l'Union européenne des sites web éditoriaux Copernicus Marine Service (<https://marine.copernicus.eu/>), Copernicus Arctic (<https://www.arctic.hub.copernicus.eu/>), Coastal Hubs Services (<https://www.coastal.hub.copernicus.eu/>), et Copernicus WEKEO Services (<https://wekeo.copernicus.eu/>).

Identificator intern: 26519L00-COP-EDITORIAL WEB TRANSLATION RELAUNCH-7000

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71351920 Servicii de oceanografie și de hidrologie

Clasificare suplimentară (cpv): 71351900 Servicii de geologie, de oceanografie și de hidrologie , 79530000 Servicii de traducere

5.1.2. Locul de executare

Oriunde

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 20/07/2026

Data de sfârșit a duratei: 30/06/2028

5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 120 000,00 EUR

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice finanțat integral sau parțial din fonduri UE

Informații despre fondurile Uniunii Europene:

Identificator fonduri UE: Programme européen Copernicus

Detalii suplimentare privind fondurile UE: MERCATOR OCEAN financera le présent Marché à partir de fonds européens (règlement n°2021/696 du Parlement Européen et du Conseil du 28

avril 2021 établissant le programme spatial de l'Union et l'Agence de l'Union européenne pour le programme spatial et abrogeant les règlements (UE) no 912/2010, (UE) no 1285/2013 et (UE) no 377/2014 et la décision no 541/2014/UE).

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Descriere: Prix

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 30

Criteriu:

Tip: Calitate

Descriere: Valeur technique

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 70

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: engleză

Unde se găsesc documentele achiziției: https://tenders-mercator-ocean.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_GFotySC2XT

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: https://tenders-mercator-ocean.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_GFotySC2XT

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: engleză

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 30/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 180 Zile

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizație de mediere: Tribunal judiciaire de Toulouse

Organizația responsabilă cu căile de atac: Tribunal judiciaire de Toulouse
Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Tribunal judiciaire de Toulouse

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: MERCATOR OCEAN
Număr de înregistrare: 52291157700024
Adresă poștală: 2 avenue de l'aérodrome de Montaudran
Localitate: Toulouse
Cod poștal: 31400
Subdiviziunea țării (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
Țara: Franța
E-mail: tenders@mercator-ocean.fr
Telefon: 0561393855
Punctul final de schimb de informații (URL): <https://tenders-mercator-ocean.achatpublic.com/>
Profilul achizitorului: <https://tenders-mercator-ocean.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/index.jsp>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Tribunal judiciaire de Toulouse
Număr de înregistrare: 17310111400499
Adresă poștală: 2 Allées Jules Guesde
Localitate: Toulouse
Cod poștal: 31068
Subdiviziunea țării (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
Țara: Franța
E-mail: accueil1.tjtoulouse@justice.fr
Adresa de internet: <https://www.justice.fr/>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

Organizație de mediere

10. Modificare

Versiunea anunțului anterior care urmează să fie modificată

:

ec5b4de9-fb95-4781-a524-70a64f6552a5-01

Principalul motiv al modificării

:

Corectare cumpărător

10.1. Modificare

Identificator secțiune: LOT-0001

Descrierea modificărilor: Modification de la date limite de remise des offres. Au lieu de : 2026 /06/22 12:00+2:00 Lire : 2026/06/30 12:00+02:00

10.1. Modificare

Identificator secțiune: LOT-0001

Descrierea modificărilor: Modification de la date de début. Au lieu de : 2026/07/15 12:00+2:00

Lire : 2026/07/20 12:00+02:00

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 4ad82423-710a-47a8-8b9d-7ce4b7bcb5d0 - 02

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 16/06/2026 18:01:49 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: franceză

Numărul de publicare al anunțului: 417452-2026

Numărul ediției JO S: 116/2026

Data publicării: 18/06/2026